

# DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

November 7. alkalmából:

## Új szövőüzemet avattak

Keserü Jánosné könnyűipari miniszter látogatása Szegeden

Szép hagyomány szocializmust építő hazánkban, hogy nagy ünnepeinket új létesítmények átadásával tesszük még emlékezetesebbé. Így történt ez tegnap, hétfőn délután Szegeden is, a Kenderfonó és Szövőipari Vállalat újszegedi gyárában, ahol felavatták az elkészült 10 ezer négyzetméter alapterületű új szövőüzemet. Az átadás alkalmával Szegedre látogatott Keserü Jánosné könnyűipari miniszter, aki előzően felkereste az MSZMP Csongrád megyei bizottságát, ahol Győri Imre, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára fogadta a miniszterasszonyt.

Az újszegedi szövőgyár ünnepi díszben várta a vendégeket, az avatóünnepségre gyülekező dolgozókat. A hatalmas, modern csarnokban megrendezett ünnepség a magyar és a szovjet himnusz hangjaival kezdődött, majd Kónya Sándorné, a KSZV pártbizottságának titkára üdvözölte a megjelenteket, közöttük Keserü Jánosné, Győri Imrét, dr. Komócsin Mihályt, a Csongrád megyei tanács elnökét, dr. Biczó Györgyöt, a szegedi városi tanács elnökét, Bertó Istvánt, az MSZMP Szeged városi bizottságának osztályvezetőjét, Apró Józsefet, a textíles szakszervezet elnökét, valamint a szövőüzem építésében közreműködő vállalatok képviselőit, a gyár dolgozóit.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 56. évfordulójáról Tóth László, a KSZV vezérigazgatója emlékezett meg.

A Nagy Október jelentőségének méltatása után Tóth László arról szökött, hogy az új szövőüzemre égetően szükség volt vállalatnak, hiszen négy esztendővel ezelőtt megrokkant és leszakadt az öreg csarnok fagerendás tetőszerkezete. A könnyűipar rekonstrukciós programjának keretében az újszegedi gyár is jelentős hitelt kapott, hogy korszerűsítse üzemét és gépparkját. Elismerően szökött az építőmunkásokról, dicsérte a Délmagyarországi Építő Vállalat



A gyárató ünnepség elnöksége Keserü Jánosné beszédét mondja

lat és minden közreműködő vállalat szorgalmas segítségét. Külön is kifejezte köszönetét a pártszervezeteknek és azoknak a társadalmi aktivistáknak, akik közreműködésükkel lehetővé tették a határidő előtti üzembe helyezést.

Keserü Jánosné avatóbeszédében a könnyűipar helyzetéről tájékoztatta az ünnepség résztvevőit. Elmondta, hogy a hazai textil-, ruházati- és bútortipar rekonstrukciója jól halad, annak egy része már megvalósult, sok új gépet és technológiát helyeztek üzembe, amelynek eredményeképpen az idén körülbelül 15 százalékkal emelkedik a könnyűipar termelése.

— Örülök, hogy az ország egyik legnagyobb textilipari központjában, Szegeden egy ilyen szép, korszerű üzem átadásának lehetek részese — mondotta többek között a miniszterasszony, majd így folytatta: — Könnyűipari ágazatunk a negyedik öt éves tervben olyan

fejlesztési szakaszhoz érkezett, amelyben minden eddigi felülmúló korszerűsítést, gyártástechnológiát és gyártmányfejlesztést, munkakörülmény-javítást hajt végre. Az eredetileg tervezetnél nagyobb összegeket, csaknem 30 milliárd forintot fordíthatunk beruházásokra ágazatunkban. Ez az összeg körülbelül 60 százalékkal meghaladja az előző öt éves tervben felhasznált pénzmennyiséget.

Elismeréssel szökött a miniszterasszony az új szövőüzemről, amely minden tekintetben megfelel a korszerű követelményeknek, ahol 50 darab modern automata szövőgép és a kisegítő géppark működik.

— A személyes benyomások még inkább meggyőznek arról — mondotta —, hogy messzemenően gondoskodtak a munkásokról, az öltözön és fürdőn kívül az asszonyok és leányok számára fodrászatról, kávézóról és tanácskozások, szakmai tapasztalatcserék, továbbképzés

zés színhelyeül szolgáló, valamint kellemes időtöltést nyújtó klubról is. A 110 milliónál nagyobb beruházásnál nem sajnálták a pénzt a technológiai követelményekhez elengedhetetlen és a dolgozók egészségvédelméért szolgáló modern klímaberendezéshez, amely 8 és fél millióba került. Az itt dolgozó 1000 munkás számára 7 millió forintot költöttek szociális létesítményekre. Egy ilyen üzemben méltán elmondhatjuk, sokat tettek a nők helyzetének javítását célzó párt- és kormányhatározatok végrehajtásáért.

Befejezésükre sok sikert kívánt a miniszterasszony az újszegedi szövőüzem munkásainak, és arra kérte őket, hogy használják ki maximálisan a modern üzemet. A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Keserü Jánosné kiténtetéseket adott át a beruházás során jó munkát végzett dolgozóknak. A



Somogyi Károlyné felvételei  
Az avatóünnepség résztvevőinek egy csoportja

## Fogadás a szovjet nagykövetségen

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 56. évfordulója alkalmából V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete hétfőn fogadást adott a nagykövetségen.

A fogadáson megjelent Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Losonczy Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke, Aczél György, Apró Antal, Biszku Béla, Gáspár Sándor, Nemes Dezső, Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Ovári Miklós és Pullai Árpád, a Központi Bizottság titkárai. Jelen volt a fogadáson az MSZMP Központi Bizottságának, az Elnöki Tanácsnak, a kormánynak számos tagja, a politikai, a gazdasági, a kulturális, a társadalmi élet sok más vezető személyisége. Ott volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja is.

A fogadás meleg, baráti légkörben zajlott le. (MTI)

## Szezonzárás a konzervgyári telepeken

Körülbelül 6 ezer embernek, többnyire családos anyának adott nyári munkát a Szegedi Konzervgyár 25 Mórhalom, Domaszék, Kisvidéki telepe az idén. Lassan becsukják kapuikat az egy szezonban működő előkészítők, így a végzett munkáról is készíthetünk vázlatos összesítést.

Júliusban kezdődött a munka a telepek többségében. Azért ilyen későn, mert a zöldborsó fejtését mindennél gép végzi az utóbbi években. A zöldbab és a sárgagabarack a szezonnyitót, az egyiket „hegvezik” a másikat felelik. Száz vagonra tehető például a feldolgozott sárgagabarack mennyisége, jóval több ennél a nyomában lépő őszibarack. Bátyi Zoltán tájékoztatása szerint 400 vagon magnélküli, megtisztított, felébe vágott őszibarack érkezett be idén a gyárba a telepekről. Zöldpaprikából 500 vagonnal dolgoztak föl, és körülbelül ennyire tehető a paradicsompaprika is.

Evek óta működnek ezek az előkészítő telepek meggyenkben. Azzal a céllal hozták létre őket, hogy azok munkaerejére is számíthassanak, akik családi körülményeik miatt a bejárást nem tudják vállalni. Régióta küzd munkáskezek hiányával a szegedi gyár, érthető, hogy igyekszik megragadni minden lehetőséget. Egy másik, gazdasági megfontolás is szerepet játszott a telepek

helyének a kiválasztásában. Ha csupán a környékünkön levőket soroljuk is föl — Mórhalom, Domaszék, Kisvidéki telepe az idén. Lassan becsukják kapuikat az egy szezonban működő előkészítők, így a végzett munkáról is készíthetünk vázlatos összesítést. A feldolgozott sárgagabarack mennyisége, jóval több ennél a nyomában lépő őszibarack. Bátyi Zoltán tájékoztatása szerint 400 vagon magnélküli, megtisztított, felébe vágott őszibarack érkezett be idén a gyárba a telepekről. Zöldpaprikából 500 vagonnal dolgoztak föl, és körülbelül ennyire tehető a paradicsompaprika is. Evek óta működnek ezek az előkészítő telepek meggyenkben. Azzal a céllal hozták létre őket, hogy azok munkaerejére is számíthassanak, akik családi körülményeik miatt a bejárást nem tudják vállalni. Régióta küzd munkáskezek hiányával a szegedi gyár, érthető, hogy igyekszik megragadni minden lehetőséget. Egy másik, gazdasági megfontolás is szerepet játszott a telepek

Arra is választ kaptunk, miért kedvelik az asszonyok ezt a munkát. Ezt tudják legjobban összegezgetni a ház körüli teendővel és a termelészövetkezeti elfoglaltsággal.



A nyári telepeken a paradicsompaprikával zárják a munkát